

Modalidades de participación de las partes interesadas pertinentes¹

Las presentes modalidades de participación de las partes interesadas pertinentes en la labor del Órgano de Negociación Intergubernamental para redactar y negociar un convenio, acuerdo u otro instrumento internacional de la OMS sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias (el «Órgano de Negociación») se establecen de conformidad con la decisión SSA2(5) (2021), en la que se reconoce la importancia de una amplia participación, en consonancia con los reglamentos y decisiones pertinentes de la Asamblea Mundial de la Salud, en la labor del Órgano de Negociación con el fin de lograr un resultado satisfactorio. Pretenden ser un «documento evolutivo» susceptible de actualización por el Órgano de Negociación, si este así lo decide. Las presentes modalidades, y cualesquiera actualizaciones de las mismas, se harán públicas en un formato accesible basado en la web y se comunicarán a los Estados Miembros.

A este respecto, el Órgano de Negociación aprobó en su tercera reunión la lista adicional de entidades que los Estados Miembros propusieron incluir en el Anexo E de las modalidades, en el entendimiento de que estas modalidades siguen siendo un documento evolutivo que podrá actualizarse cuando el Órgano de Negociación lo considere oportuno. La presente versión de las modalidades refleja ese resultado: en ella se actualiza la versión anterior contenida en el documento A/INB/2/4. La lista inicial propuesta figuraba en el documento A/INB/1/7 Rev.1.

¹ El enfoque enunciado en el presente documento no afecta a la colaboración de los Estados Miembros con las partes interesadas pertinentes, ni en el nivel regional a través de los comités regionales. Siempre que sea posible tratará de mantenerse la coherencia del enfoque enunciado en el presente documento con los procesos de las Naciones Unidas.

Parte interesada	Invitación a asistir a las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, y a hacer uso de la palabra¹ en ellas a discreción de los copresidentes	Invitación a asistir a las reuniones de los subgrupos del Órgano de Negociación,² y a hacer uso de la palabra² en ellas a discreción del presidente del subgrupo	Invitación a hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)³
Organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones efectivas (Anexo A)	Sí	Sí	Sí
Observadores (Anexo B)	Sí	Sí	Sí
Agentes no estatales con los que la OMS mantiene relaciones oficiales (Anexo C)	Sí	Sí	Sí
Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D.	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D.	Sí, para las entidades enumeradas en el anexo D o el anexo E.

Anexo A: Organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones efectivas

1. Naciones Unidas
2. Banco Africano de Desarrollo y Fondo Africano de Desarrollo
3. Comisión de la Unión Africana
4. Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
5. Banco Islámico de Desarrollo
6. Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
7. Organización Internacional del Trabajo
8. Liga de los Estados Árabes
9. Organización Internacional de la Francofonía
10. Organización Mundial de Sanidad Animal

¹ El presidente de la reunión podrá limitar el tiempo de intervención de una parte interesada, a menos que el Órgano de Negociación decida otra cosa. Se alienta a las partes interesadas a hacer aportaciones por escrito.

² Con la excepción de los grupos de redacción, a menos que el Órgano de Negociación acuerde otra cosa, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 20 del método de trabajo del Órgano de Negociación (documento A/INB/1/3 Rev.1).

³ Los grupos de trabajo intergubernamentales anteriores han colaborado con una o más categorías de partes interesadas utilizando diversas modalidades, entre ellas: 1) invitar a las partes interesadas en calidad de observadoras a las reuniones del grupo de trabajo; 2) reservar tiempo durante una o más reuniones del grupo de trabajo para que las partes interesadas intervengan; 3) celebrar reuniones separadas o «audiencias» en las que se invita a las partes interesadas a hacer aportaciones (en algunos casos, esas reuniones fueron seguidas de sesiones a puerta cerrada del grupo de trabajo para examinar las aportaciones proporcionadas); y 4) extender la oportunidad de participar en las consultas electrónicas a las partes interesadas.

11. Organismo Internacional de Energía Atómica
12. Organización Panamericana de la Salud
13. Comité Internacional de Medicina Militar
14. Centro del Sur
15. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
16. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
17. Unión Postal Universal
18. Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
19. Organización Meteorológica Mundial
20. Organización Internacional de Derecho para el Desarrollo

Anexo B: Observadores

1. Santa Sede
2. Palestina
3. Gavi, la Alianza para las Vacunas
4. Orden de Malta
5. Comité Internacional de la Cruz Roja
6. Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
7. Unión Interparlamentaria
8. Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria

Anexo C: Agentes no estatales con los que la OMS mantiene relaciones oficiales

La lista de entidades con las que la OMS mantiene relaciones oficiales puede consultarse en el sitio web de la OMS en <https://www.who.int/publications/m/item/non-state-actors-in-official-relations-with-who>.

Anexo D: Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación, invitadas a: 1) asistir a las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, 2) hacer uso de la palabra en las sesiones públicas de las reuniones del Órgano de Negociación, a petición de los copresidentes, y 3) hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)

1. Acceso Mancomunado a las Tecnologías contra la COVID-19 (C-TAP)
2. Acelerador del Acceso a las Herramientas contra la COVID-19 (Acelerador ACT)
3. Asociación de Transporte Aéreo Internacional
4. Asociación Internacional de Institutos Nacionales de Salud Pública (IANPHI)
5. Banco Asiático de Desarrollo
6. Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo
7. Banco Interamericano de Desarrollo
8. CDC de África
9. Coalición para la Promoción de Innovaciones en pro de la Preparación ante Epidemias (CEPI)
10. Comisión de la Unión Africana
11. Consejo de Europa
12. Consejo de Ministros de Salud para los Estados del Consejo de Cooperación del Golfo
13. Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres

14. Equipo de Tareas Africano de Adquisición de Vacunas contra la COVID-19 (AVATT) de la Unión Africana
15. Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
16. Fondo de Población de las Naciones Unidas
17. Fondo Monetario Internacional
18. Foro de las Islas del Pacífico
19. Grupo Banco Mundial
20. Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social
21. International Shipping Federation
22. Medicines Patent Pool
23. Médecins Sans Frontières International
24. Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas
25. Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres
26. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos
27. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
28. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
29. Organismo de Salud Pública del Caribe
30. Organización de Aviación Civil Internacional
31. Organización de Cooperación Económica
32. Organización de Cooperación Islámica
33. Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
34. Organización de los Estados Americanos
35. Organización Internacional para las Migraciones
36. Organización Marítima Internacional
37. Organización Mundial del Comercio
38. Organizaciones económicas regionales
39. Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida
40. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
41. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, incluido el Convenio sobre la Diversidad Biológica
42. Programa Mundial de Alimentos
43. Secretaría del Commonwealth
44. Unitaid

El Órgano de Negociación podrá actualizar la lista, si así lo decide.

Anexo E: Otras partes interesadas, según decida el Órgano de Negociación, invitadas a hacer aportaciones al Órgano de Negociación (a través de un portal electrónico, una «audiencia» abierta y/o un segmento de una sesión)

1. Action for Animal Health
2. AdvaMed
3. Africa Health Business
4. Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria del Brasil
5. Alianza Mundial de Fundaciones
6. Asociación de Laboratorios Farmacéuticos Oficiales del Brasil

7. Asociación de Salud Pública de Etiopía
8. Asociación Nacional de Fabricantes/Engaging America's Global Leadership Coalition
9. Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo
10. Born Free Foundation
11. Cámara de Comercio Internacional
12. Campus de la Universidad de las Indias Occidentales en Mona
13. Centro Colaborador de la OMS para el Derecho Nacional y Mundial de la Salud
14. Centro Colaborador de la OMS para el Derecho y la Bioética en la Salud
15. Centro Colaborador de la OMS para el Fortalecimiento de los Laboratorios y la Evaluación de las Tecnologías de Diagnóstico
16. Centro Colaborador de la OMS para la Formación y la Investigación en Salud Mental
17. Centro Colaborador de la OMS para la Investigación y la Formación en Enfermería
18. Centro Colaborador de la OMS para la Medicina Basada en la Evidencia
19. Centro Colaborador de la OMS para la Promoción de la Salud en los Hospitales y la Atención de Salud
20. Centro Colaborador de la OMS para las Políticas de Fijación de Precios de Productos Farmacéuticos y Reembolso
21. Centro de Derecho y Estrategia Mundial, Instituto de Derecho y Tecnología, Universidad Renmin de China
22. Centro de Estudios Internacionales
23. Centro de Investigación en Salud Mundial, Universidad Nacional de Seúl
24. Centro Microbe del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
25. Centro Nacional de Investigaciones Médicas sobre Tisoneumología y Enfermedades Infecciosas del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
26. Centro Nacional para el Control de Enfermedades de la India
27. Centro para la Prevención y el Control las Enfermedades de China
28. Centro para la Salud Infantil Mundial, Hospital para Niños Enfermos (SickKids)
29. Centro VECTOR del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
30. Coalición STOPAIDS
31. Comunidad de África Meridional para el Desarrollo
32. Comunidad de Salud de África Oriental, Central y Meridional
33. Comunidad del África Oriental
34. Comunidad del Caribe
35. Consejo Africano de Investigación Médica
36. Consejo Consultivo de Alto Nivel del Sector de la Salud (Business Botswana)
37. Consejo de Investigación Científica e Industrial
38. Consejo de Organizaciones No Gubernamentales de Botswana
39. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT)
40. Conservation International
41. Consorcio de Universidades para la Salud Mundial
42. CSU2030
43. Cuadro de Expertos de Alto Nivel para el Enfoque de «Una sola salud»
44. Disability Rights Fund
45. Escuela Nacional de Salud Pública, Universidad Nova de Lisboa
46. Ethiopian Airlines

47. Fondo GHIT
48. Frontline AIDS
49. Fundación Oswaldo Cruz
50. Fundación Skoll
51. Geneva Cities Hub
52. Geneva Global Health Hub
53. Global Health Technologies Coalition
54. Global Strategy Lab
55. GNP+
56. Grupo Asesor del Marco de PIP
57. Grupo Consultivo Técnico de la OMS sobre Conocimientos y Ciencias del Comportamiento para la Salud
58. Grupo Hospitalario Conceição
59. Grupo para un Convenio Mundial sobre Salud Pública
60. Helen Clark, expresidenta del Grupo Independiente de Preparación y Respuesta frente a las Pandemias
61. HPV Global action
62. Instituto Butantan
63. Instituto Central de Investigaciones Epidemiológicas del Servicio Federal de Supervisión de la Protección y el Bienestar de los Consumidores
64. Instituto Dahdaleh de Investigación sobre Salud Mundial, Universidad de York (Canadá)
65. Instituto de Botswana para el Análisis de las Políticas de Desarrollo
66. Instituto de Investigación Armauer Hansen
67. Instituto de Investigación Smorodintsev sobre la Gripe del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
68. Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Salud (IICS)
69. Instituto de Medicina Tropical
70. Instituto de Salud Pública de Etiopía
71. Instituto de Salud Pública, Universidad de Oporto
72. Instituto Evandro Chagas
73. Instituto Federal de Investigación para la Organización y la Informática de la Salud del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
74. Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas de Sudáfrica
75. Instituto Nacional de Virología de la India
76. Instituto Superior de Estudios Internacionales y de Desarrollo, Ginebra
77. Instituto Tata de Investigación Básica
78. International Coalition for Animal Protection
79. Mecanismo de Participación de la Sociedad Civil en la Alianza CSU2030
80. Medicines Law and Policy
81. Metabiota
82. Núcleo de Formación en Salud Colectiva, Facultad de Medicina, Universidad Federal de Minas Gerais
83. Open Philanthropy
84. Open Society Foundations
85. Organismo Regulador de los Productos de Salud de Sudáfrica
86. Organización para la Innovación en Biotecnología
87. Pandemic Action Network

88. Pax Sapiens
89. Plan International Canada
90. Plataforma de Representantes de la Sociedad Civil y la Comunidad para el Acelerador ACT
91. Plataforma Portuguesa de Organizaciones No Gubernamentales para el Desarrollo
92. Profesor Yemane Berhane – Asesor Científico Nacional del Ministerio de Salud de Etiopía
93. Profesora Iona Kickbusch, PhD
94. Public Citizen
95. Red del Tercer Mundo
96. Red Internacional para las Ciencias Sociales sobre la Resistencia a los Antimicrobianos
97. Red Mundial de Parlamentarios para Poner Fin a las Enfermedades Infecciosas (UNITE)
98. Red sobre Salud Mundial de Organizaciones de la Sociedad Civil del Japón
99. Resolve To Save Lives
100. Right to Health Action
101. Solidarity for Vaccine Equity Study Team
102. Universidad de Adís Abeba
103. Universidad de Botswana
104. Universidad de Ciencia y Tecnología de Namibia
105. Universidad de Namibia
106. Universidad Estatal de Medicina de Smolensk del Ministerio de Salud de la Federación de Rusia
107. VINEx
108. Wild Life Institute de la India
109. Wildlife Conservation Society
110. World Wildlife Foundation
111. Zoological Society of London

= = =